

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-87-T

Datum: 1. oktobar 2008.

Original: engleski

PRED PRETRESNIM VEĆEM

U sastavu: sudija Iain Bonomy, predsjedavajući
sudija Ali Nawaz Chowhan
sudija Tsvetana Kamenova
sudija Janet Nosworthy, rezervni sudija

Sekretar: g. Hans Holthuis

Odluka od: 1. oktobra 2008.

TUŽILAC

protiv

**MILANA MILUTINOVIĆA
NIKOLE ŠAINOVIĆA
DRAGOLJUBA OJDANIĆA
NEBOJŠE PAVKOVIĆA
VLADIMIRA LAZAREVIĆA
SRETENA LUKIĆA**

JAVNO

**ODLUKA PO ŠAINOVIĆEVOM ZAHTEVU ZA IZMENU USLOVA PRIVREMENOG
PUŠTANJA NA SLOBODU U KRAĆEM TRAJANJU**

Tužilaštvo:
g. Thomas Hannis
g. Chester Stamp

Vlada Holandije

Vlada Republike Srbije

Odbrana:
g. Eugene O'Sullivan i g. Slobodan Zečević za g. Milana Milutinovića
g. Toma Fila i g. Vladimir Petrović za g. Nikolu Šainovića
g. Tomislav Višnjić i g. Norman Sepenuk za g. Dragoljuba Ojdanića
g. John Ackerman i g. Aleksandar Aleksić za g. Nebojšu Pavkovića
g. Mihajlo Bakrač i g. Đuro Čepić za g. Vladimira Lazarevića
g. Branko Lukić i g. Dragan Ivetić za g. Sretena Lukića

Prevod

OVO PRETRESNO VEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (u daljem tekstu: Međunarodni sud) rešava po poverljivom "Ponovnom zahtevu odbrane za izmenu uslova privremenog puštanja na slobodu u kraćem trajanju iz razloga saosećajnosti", koji je Šainovićeva odbrana podnela 1. oktobra 2008. (dalje u tekstu: Zahtev), i ovim donosi svoju odluku po tom zahtevu.

1. Optuženi Nikola Šainović (dalje u tekstu: optuženi) u Zahtevu traži da uslovi određeni za privremeno puštanje na slobodu u kraćem trajanju iz humanitarnih razloga i/ili razloga saosećajnosti, koje mu je nedavno odobreno, budu izmenjeni tako da sme da napusti Beograd 4. oktobra 2008. kako bi posetio majčin grob u Boru, Republika Srbija (dalje u tekstu: Srbija).
2. Tužilaštvo je nagovestilo da nema nameru da odgovori na Zahtev.
3. Pretresno veće konstatuje da je taj zahtev sličan zahtevima koje je Veće ranije odobravalo¹ i smatra da je odobravanje Zahteva u interesu pravde.
4. Shodno tome, Pretresno veće na osnovu člana 29 Statuta Međunarodnog suda i pravila 54 i 65 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda ovim **ODOBRAVA** Zahtev i **NALAZI** sledeće:
 - (a) Optuženi može 4. oktobra 2008. otputovati iz Beograda u Bor iz razloga navedenih u Zahtevu i mora se iz Bora vratiti u Beograd najkasnije do 24:00 časa istog dana.
 - (b) Srbija će odrediti dva policajca koji će pratiti optuženog od Beograda do Bora i nazad, kao i tokom celog dana.
 - (c) Srbija će odmah obavestiti Pretresno veće o eventualnom propustu optuženog da ispoštuje uslove svog privremenog puštanja na slobodu u kraćem trajanju.

¹ Vidi npr. poverljivu Odluku po Zahtevu Nikole Šainovića za izmenu uslova privremenog boravka na slobodi, 12. maj 2006; poverljivu Odluku po hitnom Zahtevu generala Ojdanića za izmenu uslova privremenog puštanja na slobodu, 19. jul 2005; poverljivi Nalog kojim se privremeno menjaju uslovi privremenog puštanja na slobodu Dragoljuba Ojdanića, 20. april 2006; Odluku po Šainovićevom zahtevu za izmenu uslova privremenog puštanja na slobodu, 28. jun 2006; Odluku po Šainovićevom zahtevu za privremeno puštanje na slobodu u kraćem trajanju, 4. april 2008. (javno, s poverljivim dodatkom).

Prevod

- (d) I optuženi i Srbija će se i dalje pridržavati svih važećih ograničenja i obaveza koje su određene "Odlukom po Šainovićevom zahtevu za privremeno puštanje na slobodu u kraćem trajanju", donetom 26. septembra 2008.

Sastavljeno na engleskom i na francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

/potpis na originalu/
Iain Bonomy,
predsedavajući

Dana 1. oktobra 2008.
U Hagu,
Holandija

[pečat Međunarodnog suda]